

SMLOUVA O SPOLUPRÁCI

Moravské zemské muzeum

Sídlo: Zelný trh 6, 659 37 Brno

IČO: 00094862

DIČ: CZ00094862

Zastoupené: [REDACTED] generálním ředitelem

Bankovní spojení: [REDACTED]

(dále jen „MZM“)

a

Host – vydavatelství, s. r. o.

Sídlo: Radlas 94/5, Brno, PSČ 602 00

IČO: 25586441

DIČ: CZ25586441

Zastoupené: Tomášem Reichelem, jednatelem

Bankovní spojení: [REDACTED]

(dále jen „Host“)

uzavírají tuto Smlouvu o spolupráci (dále jen Smlouva) podle § 1746 a následujících zákonů č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „Smlouva“).

ČI. I. PŘEDMĚT SMLOUVY

1. Předmětem této smlouvy je sjednání podmínek spolupráce smluvních stran při přípravě a vydání dvojjazyčné (česko–anglické) publikace s názvem „*Osud, Výlety páně Broučkovy – opery Janáčkových nadějí a zklamání*“ autora Jiřího Zahrádky.
2. Smluvní strany se dohodly, že budou spoluvydavateli publikace ve smyslu příslušných ustanovení autorského zákona č. 121/2000 Sb. Na všech obvyklých místech v publikaci (zejména na titulním listu, obálce a v tiráži) bude proto vždy zároveň uveden copyright Hostu a MZM, ISBN Hostu i MZM a loga Hostu a MZM.
3. Smluvní strany se dále dohodly, že publikace bude vydána v nákladu 600 ks. Termín vydání je smluvními stranami předpokládán nejpozději do 31. 12. 2023.

ČI. II. PRÁVA A POVINNOSTI SMLUVNÍCH STRAN

1. MZM se zavazuje, že:
 - a) zajistí přípravu rukopisu a veškeré podklady pro vydání publikace:
 - o konečný rukopis dodá Hostu do 30.11.2022

- poskytne potřebnou součinnost při zpracování korektur;
- b) zajistí autorská práva k reprodukcím vybraných děl ze sbírek MZM zařazených do publikace,
- c) poskytne Hostu finanční prostředky na vydání publikace v celkové výši 190.000 Kč (slovy Jedno sto devadesát tisíc korun českých) bez 10 % DPH. Sjednanou částku se MZM zavazuje uhradit Hostu ve dvou splátkách: částku 120.000,- Kč do sedmi (7) dnů od podpisu této smlouvy a částku 70.000,- Kč do 31. 1. 2023.
- d) zajistí vlastní ISBN publikace.

2. HOST se zavazuje, že:

- a) zajistí překlad textu rukopisu do anglického jazyka, redakční zpracování, jazykové korektury, sazbu, grafickou úpravu, tisk a vazbu nejpozději do 31. 12. 2023;
- b) uvede v publikaci kromě obvyklých copyrightů větu: "Tato publikace vznikla za finanční podpory Ministerstva kultury v rámci institucionálního financování na dlouhodobý koncepční rozvoj výzkumné organizace Moravské zemské muzeum (DKRVO, MK000094862);
- c) předloží před tiskem finální grafickou podobu publikace MZM k odsouhlasení v dostatečném předstihu, nejpozději však do 7. 12. 2023;
- d) poskytne MZM 50 kusů publikací s tím, že smlouvené množství MZM předá do 14 dnů po vydání publikace;
- e) zajistí prodej publikací u smluvních prodejců, prostřednictvím vlastního e-shopu a prostřednictvím knižního velkoobchodu;
- f) zajistí vlastní ISBN publikace.

Čl. III. ODSTOUPENÍ OD SMLOUVY

- 1. Účastníci této smlouvy jsou oprávněni od smlouvy odstoupit, nesplní-li ten který z účastníků z vlastního zavinění některou z podstatných povinností stanovených touto smlouvou ani v dodatečně přiměřené lhůtě poskytnuté mu druhým z účastníků a znamená-li toto nesplnění povinnosti podstatné porušení smlouvy.
- 2. Odstoupením od smlouvy dle tohoto článku smlouva zaniká od počátku s účinností od doručení písemného projevu vůle od smlouvy odstoupit druhé smluvní straně na adresu uvedenou v záhlaví této smlouvy.

Čl. IV. ZÁVĚREČNÉ USTANOVENÍ

- 1. Zmocněnými zástupci a kontaktními osobami pro tuto smlouvu jsou na straně MZM: [REDAKCE] a na straně Hostu: [REDAKCE]
- 2. Tato smlouva je vyhotovena ve dvou exemplářích, z nichž každá smluvní strana obdrží jeden.
- 3. Strany se dohodly, že minimální prodejní cena publikace bude 699 Kč.

4. Jakékoliv změny a doplňky této smlouvy mohou být činěny pouze formou písemného dodatku k této smlouvě a podpisem oprávněných zástupců smluvních stran.
5. Tato smlouva nabývá platnosti dnem podpisu smlouvy oběma smluvními stranami. Účinnosti tato smlouva nabývá ve smyslu zákona č. 340/2015 Sb. o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (dále jen zákon), až jejím zveřejněním v Registru smluv. Do Registru smluv se zavazuje tuto smlouvu vložit MZM.

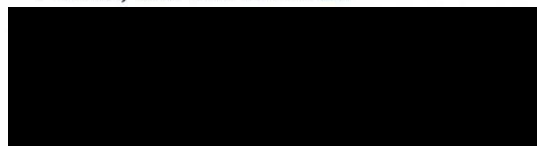
V Brně, dne 12-12-2022



generální ředitel

 MZM
602 00 Brno, Zelný trh 6
IČ: 00094862, DIČ: CZ00094862
www.mzm.cz
2

V Brně, dne 12. 12. 2022



Za Host – vydavatelství, s. r. o.
Tomáš Reichel
jednatel

HOST
HOST – vydavatelství, s. r. o.
Radlas 5, 602 00 Brno
IČ: 255 86 441
DIČ: CZ25586441

Handwritten mark